

### **Helping Hand™**

Health Education for Patients and Families

(Para personal y familias: Utilice Helping Hand V-157 Seguridad de los medicamentos – Información general sobre seguridad).

# Aerosol intranasal de midazolam (Nayzilam®)

## Intranasal Midazolam (Nayzilam®) Spray (Spanish)

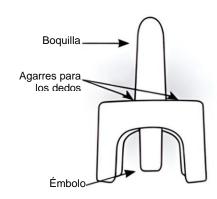
Midazolam es el nombre genérico de Nayzilam®. Este medicamento es una fina niebla que se administra por la nariz y se absorbe rápidamente. Actúa en el cerebro para detener las convulsiones en brotes y prolongadas. Las convulsiones en brotes se producen muy seguidas. Las convulsiones prolongadas duran más de 5 minutos. Las convulsiones deben detenerse dentro de los 5 minutos posteriores a la administración del medicamento.

#### Advertencia

Si su hijo es alérgico al midazolam, no le administre este medicamento. Consulte los signos de una reacción alérgica en la página 3 en "Cuándo llamar al 911".

#### Cómo administrar este medicamento

- No saque el medicamento del envase hasta que lo necesite.
- El midazolam se administra en la nariz (por vía intranasal).
- El dispositivo de pulverización nasal del midazolam tiene una boquilla, asas para los dedos y un émbolo (Imagen 1).

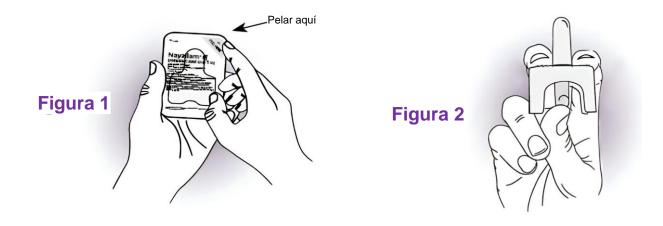


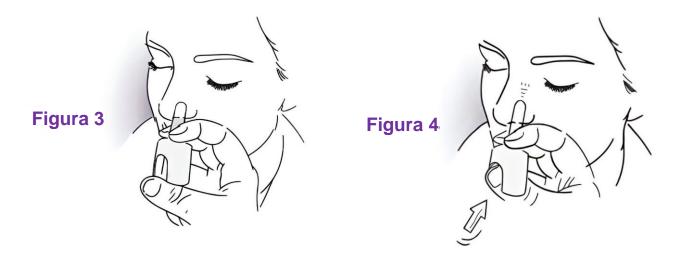
**Imagen 1** El dispositivo del medicamento midazolam

- El dispositivo de pulverización nasal solo puede utilizarse una vez. No lo pruebe ni lo cebe antes de usarlo. Perderá la dosis.
- Lea la etiqueta con atención. Asegúrese de que está administrando la dosis correcta del medicamento adecuado.
- Permanezca con su hijo hasta que cese la convulsión.
- El midazolam no sustituye a los demás medicamentos de su hijo. **No deje de darle sus otros medicamentos** sin hablar con su médico o profesional de atención de la salud.

#### Cómo administrar

- 1. Cuando esté listo para usar, sostenga el envase en la palma de la mano. En el dorso de la lámina de papel aluminio, busque la lengüeta "Despegue aquí" y tire hacia abajo (Figura 1).
- 2. Retire con cuidado el dispositivo de pulverización nasal.
- 3. Si su hijo tiene mocos, límpieselos antes de administrarle el medicamento.
- 4. Sujete el dispositivo de pulverización nasal con el pulgar en el émbolo y los dedos corazón e índice a cada lado de la boquilla (Figura 2). **NO presione hacia abajo**.
- 5. Mantenga firme la cabeza de su hijo con la mano libre. Coloque la punta de la boquilla en 1 orificio nasal hasta que sus dedos de cada lado de la boquilla toquen la parte inferior de la nariz (Figura 3).
- 6. Presione firmemente el émbolo para administrar la dosis de aerosol nasal (Figura 4).
- 7. NO es necesario que la persona respire profundamente cuando le administre el medicamento.
- 8. Si las instrucciones son colocar un pulverizador en cada orificio nasal, siga las instrucciones anteriores utilizando un **nuevo** pulverizador nasal en el **otro orificio nasal**.





#### Posibles efectos secundarios

- Somnolencia
- Dolor de cabeza
- Se altera fácilmente (agitación)
- Náuseas
- Nariz congestionada
- Irritación nasal
- Cambios en la respiración

Mareos

#### Cuándo llamar al médico

Llame al médico o al profesional de atención de la salud de su hijo si algún efecto secundario continúa o causa problemas. Si tiene alguna duda, asegúrese de preguntar al médico, el enfermero o el farmacéutico.

### Cuándo llamar al 911

Quédese y vigile a su hijo después de darle este medicamento.

#### Llame al 911 si:

- Su hijo tiene algunos de estos signos de reacción alérgica:
  - Dificultad para respirar
  - Inflamación de lengua, manos, pies o tobillos
- Su hijo tiene una convulsión que dura más de 5 minutos después de administrarle midazolam.
- Su hijo tiene convulsiones que son más graves o suceden más que antes.
- El color de su hijo es gris o azul y su respiración es superficial.
- Hay otro problema que le preocupa.
- El médico o el profesional de atención de la salud de su hijo se lo indica.

### Almacenamiento y eliminación

- Guarde siempre el medicamento en el envase original de la farmacia.
- No guarde este medicamento en el refrigerador. Guárdelo a temperatura ambiente.
- Si lleva el medicamento en un bolso o cartera, manténgalo fuera del alcance de los niños y animales domésticos.
- No utilice este medicamento después de la fecha de caducidad que aparece en el envase.
- Tire (deseche) la unidad del spray nasal y el envase después de haberlo utilizado.
- Tire los medicamentos caducados o los que ya no necesite en un contenedor de devolución de medicamentos. Puede encontrarlos en <a href="www.rxdrugdropbox.org">www.rxdrugdropbox.org</a>.

HH-V-302-S 4